

Havarieplan für die Wohnanlagen Eberswalde

emergency plan for the residential student homes Eberswalde

<u>Verhalten im Brandfall</u> <u>Behavior in case of fire</u>	<u>wichtige Telefonnummern</u> <u>important telephone numbers</u>	<u>Telefonnummern der Hausmeister</u> <u>phone number of the caretaker</u>
1. Ruhe bewahren! Keep calm! 2. Brand melden! Report the fire ! Feuerwehr (112) und Hausmeister informieren Call the fire brigade (112) and caretaker 3. In Sicherheit bringen! Bring yourself to safety ! gefährdete Personen mitnehmen, Türen schließen 4. Löschversuch unternehmen! Try - if possible - extinguish, but don` t expose yourself to danger ! 5. Brände verhüten! Prevent fires ! Rauchverbote beachten Bans on smoking must be observed !	Feuerwehr 112 (Fire Brigade) Polizei 110 (Police) Rettungsstelle 112 (rescue station)	Schwappachweg Herr Bäsler 00 49 176 / 31 33 53 81 Beeskower und Strausberger Straße Frau Zühlke 00 49 176 / 31 33 53 80 Bernauer Heerstraße Herr Nöthen 00 49 176 / 32 72 04 41
	<u>Havarie in der Wohnanlage (nach 15 Uhr)</u> in case of average Rohrbruch / Heizung / Sanitär / drain blockage / sanitary installation / heating Biringer & Schmidt GbR 01 76 / 56 99 17 41 Stromausfall / power failure Elektroanlagen Michalik GmbH 01 74 / 80 03 721 Schlüsseldienst / key service Thomas Witte 0 33 34 / 33 007	